

MEXICO SE DEBATE DE NUEVO

(Viene de la 1a. Plana) sido suspendidos y en todas las líneas se declaró el paro, mientras que se hacen uso de los ser vicios de conducción, únicamente para movilizar el material de guerra y los soldados.

CALLES Y OBREGON ESTAN EMBOTELLADOS

Las dos prominencias de la actual contienda y únicos moti vadores de la actual revuelta, por sus caprichos en llegar a la reelección, por la que se han gastado tantas vidas desde 1910, se encuentran imposibili tados de salir fuera del círculo de hierro que les han pue sto sus expartidarios.

La prueba más fehaciente de la impopularidad de Calles y Obregón, es precisamente el estado actual, en donde inevita blemente se sacrificarán cente nares de vidas inocentes. Los líderes del proletariado tienen frente así el problema más grand y su solución está difi

cil aunque uno y otro prometen hacer pedazos a todos los alzados, como lo han ofrecido de los Libertadores que no han podido acabar, a pesar de contar con las facilidades de trans portación de que ahora carecen y no podrán adquirir. Todos los elementos del Reeleccio nismo, que sostienen con ese he cho la actuación de Don Porfirio, hoy miran fallidos sus deseos de ambición por el poder, al encontrarse frente a no menos de 10,000 antirreeleccio nistas, que son los que suman ya los actualmente en rebeldía, sin contar los otros grupos que por defender su libertad religio sa, pelean hace mucho tiempo y sin añadir otros, proble mas de no menos importancia.

LOS PROBLEMAS

El Petróleo, la confiscación de propiedades de extranjeros, las leyes agrarias, la lucha por la libertad de las masas, el problema económico y la actual revolución que se alza po tente, como debe ser, ante el monstruo impositonista CALLES-OBREGON.

Suscribase Sin Pérdida de Tiempo a La Voz de la Colonia.

El Baile en Oxnard, Para las Reinas

La noche del primero del actual, en el salón de los K. of C. se celebró el baile dedicado a las Reinas de la simpatía y de las fiestas Patrias, señoritas Raquel Echevarría y Ramoncita Ballesteros respectivamente. La fiesta fué animada y resul tó no del todo malo su produc to, en números redondos alcanzó la cantidad de \$120. Puede verse que sus majestades tendrán \$60.00 que la Alianza Hispano Americana de Oxnard, número 115 "Amado Nervo" por medio del comité expresamente nombrado, obsequiará como lo tienen ofrecido los directores del festival.

Las señoritas mencionadas deben recibir en su check, no solamente la prueba de que los miembros de la Alianza sa ben cumplir su palabra, sino la prueba de la simpatía y del cariño de todos los que les eleva ron a tan alta distinción merecida, por su belleza y por sus virtudes. "La Voz de la Colonia" felicita a sus Majestades y a los electores que tuvieron tan exquisito gusto.

El Tráfico para el Sur Interrumpido

Debido a los deslaves que han ocasionado las lluvias torren ciales en las regiones del Es tado de Nayarit y Sinaloa, ha sufrido la vía del ferrocarril algunos desperfectos de consi deración. Añádense a estas ca lamidades las de los grupos ar mados que constantemente es tán asechando a los trenes pa ra volarlos, siendo insuficientes los recursos de l gobierno, para poder movilizar con las debi das garantías, a los servicios so

bre la misma vía desde el día 15 del próximo pasado mes. Ac tualmente las actividades revo lucionarias por esas regiones especialmente en Nayarit, se han recrudecido y todo hace su poner que la suspensión demo rarará algún tiempo, hasta que las fuerzas de Calles se atrevan a perseguir como se les ordena a todos los enemigos del actual réjimm.

Durante 30 días le daremos a usted una suscripción a este Semanario por un año, por sólo \$1.25. Envíe su orden!!

Brillante Resultado

La popular casa Rose Motor Co., de este lugar, que nas inauguró sus trabajos frente de las máquinas Co vrolets, y al hacer la revisión de sus ventas por los dos meses de sus actividades en este lugar y vecin dades, encontró que fue la que vendió más carros durante el mes de septiembre. En la campaña que se propone desar rollar para este mes, espera recibir el mismo patrocinio de la colonia mexicana, para vender (Pasó a la 8a. Plana)

LA UNION DE COMERCIANTES MEXICANOS

Se complace en anunciar a todos sus consumidores y al Público en General que: a partir del día 8 Del Presente continuará su serie de VENTAS ESPECIALES que fueron interrumpidas debido al trabajo de Organización en la magna y sin precedente Conferencia que ofrecimos a nuestros compatriotas, así como a la celebración de nuestras Fiestas Patrias!

No obstante los fuertes gastos que erogamos en estos dos festivales hoy nuevamente anunciamos nuestra GRAN VENTA ESPECIAL de artículos de primera necesidad en el establecimiento de los señores S. & J. MEDINA para los días

SABADO 8 Y DOMINGO 9

EN EL NUMERO 237 DE LA CALLE MILL

Animados del deseo de ayudar a nuestros connaciona les en todo lo que esté a nuestro alcance y a la vez cum pliendo con nuestro deber como miembros de "La Unión de Comerciantes" de este lugar hoy ofrecemos como siempre a nuestros numerosos amigos y público en general todas nuestras existencias en abarrotes mexicanos y del país, a precios que no admiten competencia, garantizando que nuestras mercancías son de primer calidad.

S. & J. MEDINA, Prop.

!OJO! A LOS PRECIOS !OJO!

- HARINA "La Piña" a "Star" las 100 libras\$3.60
- FIDEOS Y PASTAS, la libra 10c
- MANTECA REFINADA, de puerco, la libra 17c
- CHORIZO ESPECIAL, la libra 22c
- CARNE SECA, la libra 55c
- ARROZ DE PRIMERA, la libra 7c; por saco.....\$6.50
- AZUCAR DE CAÑA, 15 libras por\$1.00
- FRIJOL "ROSA" Nuevo, 15 libras por\$1.00
- LECHE DE BOTE, de todas marcas a 5 y 10c c-u.
- CAFE "N. Marks" "Hill Bros." "Iris", botes 1 lb. 54c
- CHOCOLATE MEXICANO, por libra 35c
- JABON DEL REY "Ben Hur" a 6 panes por 25c

Sería largo enumerar todo nuestro inmenso surtido en abarrotes, legumbres, frutas, tabacos, cigarros, dulces, e infinidad de artículos que daremos al riguroso costo.

S. & J. MEDINA,

Aproveche usted estas ventas Especiales y ahorrará dinero.

PROCURE UD. NUESTRA PROXIMA BARATA

Compre Ud. en los establecimientos de "LA UNION DE COMERCIANTES MEXICANOS!"

Exiga usted en todas partes el exquisito y legítimo Pan Mexicano de "EL BUEN GUSTO"

Pida usted en todos los Comercios los sabrosos dulces mexicanos que elabora el señor GONZALEZ.

NOTA:—Para evitar malas interpretaciones hacemos del conocimiento público que estas ventas Especiales serán al RIGUROSO CONTADO.

for Economical Transportation



¿POR QUE ESPERAN

MAS TIEMPO?

COMPRE UN CHEVROLET HOY MISMO.

ESTE ES UN CARRO YA PROBADO

FOLCKE & SQUIRES

400 OXNARD BLVD. OXNARD, CALIF.

GIGANTESCA

VENTA DE CALZADO!



"Comienza mañana y durará 10 días. Cientos de pares de calzado para Se ñores, Señoras y Niños en gran reducción. Positivamente el más grande surtido de calzado en Santa Paula, a los precios más bajos. — No olviden el lugar, BLUMENTHAL'S DEPT. STORE, frente a la Botica de Fozier. Trai ga a toda la familia y ahorre en la compra de cada par de calzado.



CALZADO DE SEÑORA Regular de \$4.98; por

\$2.98

En este grupo variados estilos de todas las medidas! Cada par vale \$2.00 más que el precio de venta.

CALZADO DE SEÑORA Regular de \$5.50; por

\$3.98

Calzado alto y bajo, en charol o piel negra o café—choclos de cordo nes o de una correa.

CALZADO DE SEÑORA

Reg. \$6.50 por **\$4.98**

Absolutamente los nuevos estilos, en todos colores. Lo más elegante y garantizados de suela pura.



CALZADO DE SEÑORA Regular de \$7.50; por

\$5.45

El último grado, precio de \$2.00 más de lo que paga. En tacon alto y bajo. Los estilos más modernos.



50 PARES DE CALZADO DE HOMBRE el par por **\$1.98**

Zapatos que regularmente se ven den hasta por \$6.00 en este precio sensacional.



BLUMENTHAL'S DEPARTMENT STORE

Frente a la Botica de Fozier, Calles 10 y Main

SANTA PAULA, CALIF.